



Сборник съдебна практика

Дело C-462/17

Tänzer & Trasper GmbH
срещу
Altenweddinger Geflügelhof KG

(Преюдициално запитване, отправено от Landgericht Hamburg)

„Преюдициално запитване — Сближаване на законодателствата — Регламент (ЕО) № 110/2008 — Спиртни напитки — Определение, описание, представяне, етикетиране и защита на географските указания — Приложение II, точка 41 — Ликьор на яйчна основа — Определение — Изчерпателно изброяване на разрешените съставки“

Резюме — Решение на Съда (девети състав) от 25 октомври 2018 г.

Сближаване на законодателствата — Еднаква правна уредба — Определение, описание, представяне, етикетиране и защита на географските указания на спиртните напитки — Регламент № 110/2008 — Спиртни напитки — Ликьор на яйчна основа — Определение — Изчерпателно изброяване на разрешените съставки

(точка 41 от приложение II към Регламент № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета, изменен с Регламент № 1334/2008)

Точка 41 от приложение II към Регламент (ЕО) № 110/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 15 януари 2008 година относно определението, описанието, представянето, етикетирането и защитата на географските указания на спиртните напитки и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1576/89 на Съвета, изменен с Регламент (ЕО) № 1334/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г., трябва да се тълкува в смисъл, че за да може спиртна напитка да носи търговското наименование „ликьор на яйчна основа“, не може да съдържа различни от посочените в тази разпоредба съставки.

Определенията в споменатото приложение представляват именно визираните в предходната точка специални мерки относно описанието и представянето на спиртните напитки. Тези определения обаче — след като са в основата на установения с Регламент № 110/2008 режим и точността им трябва да спомага за постигането на припомнената в предходната точка цел за предотвратяване на злоупотребите с наименования на спиртни напитки — трябва да бъдат тълкувани ограничително, тъй като в противен случай би се стигнало до отслабване на този режим. При тези обстоятелства добавянето на различни от изброените в определенията съставки може да бъде допуснато само ако има изрично предвидена такава възможност. Не е такъв случаят с точка 41 от приложение II към Регламент № 110/2008, която не споменава подобна възможност за добавяне на различни от изброените в точка 41, буква а) от същото приложение съставки. Всъщност точка 41, буква в) от това приложение изрично посочва какви ароматични вещества и препарати могат да се използват освен споменатите съставки. Млякото обаче не може да се квалифицира като ароматично „вещество“ или „препарат“.

(вж. т. 23, 24 и 30 и диспозитива)